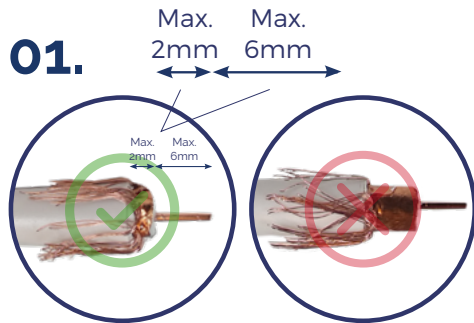


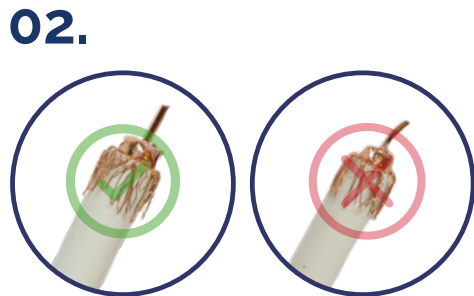
## MULTISWITCHES QuiCoax · QuiCoax MULTISWITCHES

### MSQC 516E · MSQC 520E

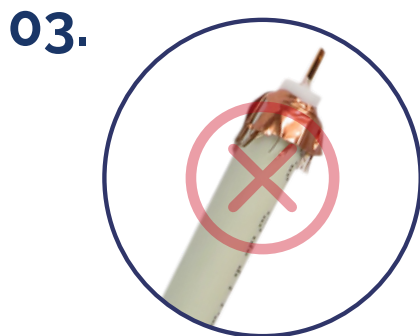
REFERENCIA		MODELES		ARTICOLO		REFERÊNCIA		REFERENCE			MS QC 516E	MS QC 520E
Código		Référéce		Codice		Código		Code			090029	090030
Tipo	Estrella / Final Cascada	Type	Terminal	Tipo	Stella / Fine Cascata	Tipo	Estrella / Final Cascada	Type	Star / Waterfall End		√	
Entradas		Entrées		Ingressi		Entradas		Inputs		Num.	5 (1x TER + 4x SAT)	
Salidas usuario		Sorties Utilisateurs		Uscite Utente		Saidas utilizadores		User outputs			16	20
Rango de frecuencia	TER	Bande de fréquence	TER	Intervallo di frequenze	TER	Margem de frequência	TER	Frequency range	TER	MHz	5 - 790	
	SAT		SAT		SAT		SAT		SAT		SAT	950 - 2150
Pérdidas de derivación	SAT	Pertes de dérivation	SAT	Perdite da derivazione	SAT	Perdas de derivação	SAT	Derivation losses	SAT	dB	0 ± 3	0 ± 3
	TER		TER		TER		TER		TER		21 ± 2	23 ± 2
Nivel máximo de salida (DIN 45004B-35dBc)	SAT	Niveau de sortie maximum (DIN 45004B-35dBc)	SAT	Livello di uscita massimo (DIN 45004B-35dBc)	SAT	Nível máximo de saída (DIN 45004B-35dBc)	SAT	Maximum output level (DIN 45004B-35dBc)	SAT	dBµV	100	100
Aislamiento	Entre entradas (SAT-SAT)	Isolation	entre entrées (SAT-SAT)	Isolamento	Tra ingressi (SAT-SAT)	Isolamento	Entre entradas (SAT-SAT)	Isolation	Between inputs (SAT-SAT)	dB	>28	>28
	Entre entradas (SAT-TER)		entre entrées (SAT-TER)		Tra ingressi (SAT-TER)		Entre entradas (SAT-TER)		Between inputs (SAT-TER)		>30	>30
Alimentación (12 Vdc externa)	LNB	Alimentation (12 Vdc externe)	LNB	Alimentazione (12 Vdc esterna)	LNB	Alimentação (12 Vdc externa)	LNB	Power supply (12 Vdc external)	LNB	mA	400 (max) / LNB	
	TER		TER		TER		TER		TER		ON/OFF	
	Amplificadores línea (AMP)		Amplificateurs ligne (AMP)		Amplificatori di linea (AMP)		Amplificadores linha (AMP)		Vdc	12		
Consumo desde STB	Multiswitch	Consommation	Multiswitch	Consumo da STB	Multiswitch	Consumo desde STB	Multiswitch	Consumption from STB	Multiswitch	mA	< 40 / STB Activo	
Temperatura de trabajo		Température de fonctionnement		Temperatura di lavoro		Temperatura de funcionamento		Work temperature		°C	-20...+60	



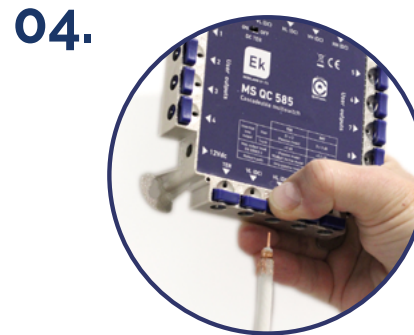
- ES Medidas de pelado de cable
- FR Mesures de dénudage des câbles
- IT Misure di spellatura del cavo
- PT Medidas de decapagem de cabos
- EN Cable stripping measures



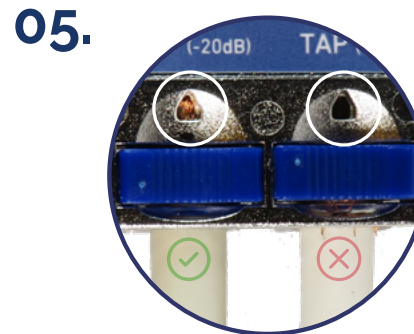
- ES El conductor central debe estar recto
- FR Le conducteur central doit être droit
- IT Il conduttore centrale deve essere dritto
- PT O condutor central deve ser reto
- EN The inner conductor must be straight



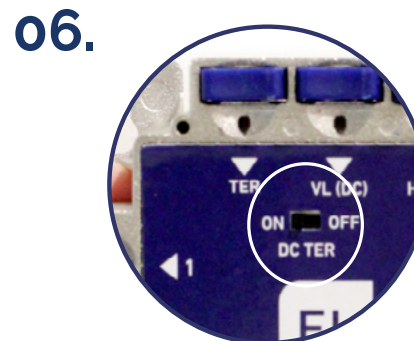
- ES Nunca plegar la lámina de cobre sobre la malla
- FR Ne pliez jamais la feuille de cuivre sur la maille
- IT Non piegare mai la lamina di rame sopra la rete
- PT Nunca dobre a folha de cobre sobre a malha
- EN Never fold the copper foil over the wires



- ES Pulsar el botón e introducir el cable con suavidad
- FR Appuyez sur le bouton et insérez doucement le câble
- IT Premere il pulsante e inserire delicatamente il cavo
- PT Pressione o botão e insira o cabo suavemente
- EN Press the button and insert the cable gently



- ES Visualizar la malla a través de la ventana de inspección
- FR Afficher le maillage à travers la fenêtre d'inspection
- IT Visualizza la mesh attraverso la finestra di ispezione
- PT Exibir a malha através da janela de inspeção
- EN If wires can be seen through the inspection window, the connection is correct



- ES Telealimentación para preamplificadores (12 Vdc - posición ON)
- FR Téléalimentation pour préamplificateurs (12 Vdc - position ON)
- IT Telealimentazione per preamplificatore (12 Vdc - posizione ON)
- PT Telealimentação pré-amplificadores (12 Vdc - posição ON)
- EN Tele-power for preamplifiers (12 Vdc - ON position)